

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 05/ CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM /2019
(TCCS 05:2019/NVL)

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM**

Địa chỉ: **KCN BIÊN HÒA 2, PHƯỜNG LONG BÌNH, THÀNH PHỐ BIÊN HÒA, TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM**

Điện thoại: **02513 -836601**

Fax: **02513-836602**

Mã số doanh nghiệp: 3600235305

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 00136/2017/ATTP CNĐK.

Ngày cấp: 13/02/2017

Nơi cấp: Cục An Toàn Thực Phẩm- Bộ Y tế

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Trà sữa uống liền NESTEA Milk Tea vị Tiramisu.

2. Thành phần: Nước, đường, bột kem (có chứa *sữa* - contain *milk*), *sữa* bột tách kem - skimmed *milk powder* (2%), bột whey (có chứa *sữa* - contain *milk*), trà tinh chiết (0,7%), chất ổn định (471, 466, 460(i), 407, 415), hương tiramisu giống tự nhiên, hương tổng hợp dùng trong thực phẩm, chất tạo ngọt tổng hợp 950

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 8 tháng kể từ tháng sản xuất

Ngày sản xuất (NSX) và Hạn sử dụng (HSD): xem trên bao bì

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: 180 ml

- Chất liệu bao bì: sản phẩm đóng trong hộp giấy Tetra Pak.

5. Tên cơ sở sản xuất sản phẩm:

Công ty TNHH Nestlé Việt Nam, KCN Long Bình (Amata), Phường Long Bình, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 00178/2017/ATTP CNĐK.

Ngày cấp: 01/03/2017

Nơi cấp: Cục An Toàn Thực Phẩm- Bộ Y tế



III. Mẫu nhãn sản phẩm (mẫu nhãn sản phẩm đính kèm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia:

- QCVN 6-2: 2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.

- QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm (1.8 – Aflatoxin M1)

2. Thông tư của các Bộ ngành:

Quyết định 38/2008/QĐ-BYT: Quy định mức giới hạn tối đa của Melamine nhiễm chéo trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Đồng Nai, ngày 01 tháng 02 năm 2019

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



Trưởng Phòng Đăng Ký Chất Lượng
Hà Thị Kim Dung



Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Nestlé Việt Nam

Địa chỉ: Khu CN Long Bình (Amata), Phường Long Bình, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

BÁO CÁO ĐÁNH GIÁ HỢP QUY

1.Sản phẩm: Trà sữa uống liền Nestea Milk Tea Vị Tiramisu

2.Phương thức đánh giá: phương thức thứ 1-thử nghiệm mẫu điển hình

3.Đơn vị tiến hành kiểm nghiệm: Trung tâm dịch vụ phân tích thí nghiệm Tp Hồ Chí Minh (CASE); SGS Vietnam

4.Các chỉ tiêu đánh giá theo quy chuẩn kỹ thuật quốc gia QCVN 6-2: 2010/BYT

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	QCVN 6-2: 2010/BYT	Kết quả kiểm nghiệm *	Đánh giá
1	Chì (Pb)	mg/l	≤ 0,05	Không phát hiện	Đạt
2	Tổng vi sinh vật hiếu khí	cfu/ml	100	< 1	Đạt
3	Coliform	cfu/ml	10	< 1	Đạt
4	E.Coli	cfu/ml	không có	Không phát hiện	Đạt
5	Streptococci faecal	cfu/ml	không có	Không phát hiện	Đạt
6	Pseudomonas aeruginosa	cfu/ml	không có	Không phát hiện	Đạt
7	Staphylococcus aureus	cfu/ml	không có	Không phát hiện	Đạt
8	Clostridium perfringens	cfu/ml	không có	Không phát hiện	Đạt
9	Tổng số nấm men, nấm mốc	cfu/ml	10	< 1	Đạt

* Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 1 cfu/ml khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa

5. Kết luận: Trà sữa uống liền Nestlé Milk Tea vị Tiramisu phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với đồ uống không cồn QCVN 6-2:2010/BYT

TM CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM



Trưởng Phòng Đăng Ký Chất Lượng
Hà Thị Kim Dung



DATE STAMP AREA

305H
305N



Sang quyền từ
Trà Sữa Vi Tiramisu

Lọc Đũa Trước Khi Uống



THÀNH PHẦN

Nước, đường bột kem (có chứa sữa - contain milk), sữa bột tách kem - skimmmed milk powder (2%), bột whey (có chứa sữa - contain milk, và tinh bột 0.7%), chất béo động (4.7, 4.6, 4.6(0)), 4.7, 4.3), hương tiramisu giống tự nhiên, hương tổng hợp dùng trong thực phẩm, chất tạo ngọt tổng hợp 950.

Milk Tea

Vi Tiramisu



Milk Tea

Trà Sữa Vi Tiramisu



Sang quyền từ
Trà Sữa Vi Tiramisu

Nếu thích cả trà sữa và bánh tiramisu thì chắc chắn Trà sữa NESTEA Vi Tiramisu chính là "chân ái" dành cho bạn. Vì nó thơm đậm hòa quyện cùng sữa ngọt dịu càng làm nổi bật hơn hương Tiramisu thơm nóng ngọt ngào. Với thiết kế hộp tiện dụng, Trà sữa NESTEA Vi Tiramisu sẵn sàng thỏa ngay cơn thèm của bạn bất cứ nơi đâu.



43940851



Milk Tea

Trà Sữa Vi Tiramisu



Các chất dinh dưỡng trung bình trong 180 ml

Năng lượng	101	Kcal
Chất đạm	1,6	g
Chất béo	2,2	g
Carbohydrate	18,8	g

Xem chi tiết

Tư Vấn
1800-6699
Mọi chi tiết xin gửi email về địa chỉ: onlinecustomer@nestle.vn

Bạn Có Biết?
Theanine có trong trà xanh giúp giảm căng thẳng và tăng khả năng tập trung.

to drink Milk Tea

The tích thực: 180 ml

Trà Sữa Uống Liên

The tích thực: 180 ml



Sản xuất tại Công Ty TNHH NESTLE Việt Nam, KINH DOANH PHÂN LOẠI, PHÂN CHIA ĐÓNG BÚT, THÀNH PHẨM BÊN HẸC, NHÀ ĐÓNG BÚT VIỆT NAM

Trong 180 ml Năng Lượng 101 Kcal

Ready to drink





SGS

Report N°: 1901070381

Page N°: 1/ 2

Ho Chi Minh City, Date: January 07, 2019
TP. Hồ Chí Minh, Ngày: 07/01/2019

ANALYSIS REPORT
BÁO CÁO PHÂN TÍCH

REF. NO.: FDL18/13652
Đơn hàng: FDL18/13652

CLIENT'S NAME : **NHÀ MÁY NESTLE BÌNH AN**
Tên khách hàng

CLIENT'S ADDRESS : **SỐ 102/6 ĐƯỜNG SỐ 2, KHU CÔNG NGHIỆP AMATA, BIÊN HÒA, ĐÔNG NAI, VIỆT NAM**
Địa chỉ

The following sample(s) was/were submitted and identified by the client as:
Mẫu thử nghiệm được cung cấp và nhận dạng bởi khách hàng:

Sample description : **BEVERAGE**
Mô tả mẫu : *Thức Uống*

Number of sample : **01 sample**
Số lượng mẫu : *01 mẫu*

Sample characterisation/ condition : **Sample in plastic jar**
Tình trạng mẫu : *Mẫu chứa trong hũ nhựa*

Client's reference : **TRÀ SỮA UỐNG LIỀN NESTEA MILK TEA VỊ TIRAMISU**
Chú thích của khách hàng

Date sample(s) received : **December 28, 2018**
Ngày nhận mẫu : *28/12/2018*

Testing period : **December 28, 2018 – January 07, 2019**
Thời gian thử nghiệm : *28/12/2018 – 07/01/2019*

Test requested : **As applicant's requirement**
Yêu cầu thử nghiệm : *Theo yêu cầu của khách hàng*

Test result : **Please refer to the next page(s)**
Kết quả kiểm nghiệm : *Vui lòng tham khảo trang sau*



SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service (www.sgs.com/en/terms-and-conditions.aspx). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.
This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
The authenticity of this document may be verified at



SGS

Report N°: 1901070381

Page N°: 2/ 2

DETAIL TEST RESULT(S) KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Testing Analysis <i>Chỉ tiêu phân tích</i>	Method <i>Phương pháp</i>	Result <i>Kết quả</i>	Unit <i>Đơn vị</i>
1. Total Plate Count <i>Tổng vi khuẩn hiếu khí</i>	ISO 4833-1:2013 ^(H) (T)	< 1	cfu/mL
2. Total Coliforms <i>Coliform tổng</i>	ISO 4832:2006 ^(H) (T)	< 1	cfu/mL
3. <i>Clostridium perfringens</i> <i>Clostridium perfringens</i>	ISO 7937:2004 ^(H) (T)	Absent <i>Không phát hiện</i>	cfu/mL
4. <i>E. Coli</i> <i>E. Coli</i>	ISO 16649-3:2015	Absent <i>Không phát hiện</i>	/mL
5. <i>Pseudomonas aeruginosa</i> <i>Pseudomonas aeruginosa</i>	ISO 16266:2006 ^(T)	Absent <i>Không phát hiện</i>	cfu/mL
6. <i>Streptococci faecal</i> <i>Streptococci faecal</i>	CMMEF, chapter 10 – APHA (5 th Ed., 2015)	Absent <i>Không phát hiện</i>	cfu/mL
7. <i>Staphylococcus aureus</i> <i>Staphylococcus aureus</i>	US FDA BAM Chapter 12 (2016)	Absent <i>Không phát hiện</i>	/mL
8. Total Yeast & Mold <i>Tổng nấm men & nấm mốc</i>	ISO 21527-1:2008	< 1	cfu/mL

Note/Ghi chú:

- The method is not currently within the ISO 17025 accreditation scope/ *Phương pháp chưa thuộc phạm vi công nhận ISO 17025*
- The method(s) remarked with (A), (H) and (T) is (are) designated by the Ministry of Agriculture and Rural Development, the Ministry of Health, and the Ministry of Industry and Trade, respectively.
Phương pháp được đánh dấu bằng chữ (A), (H) và (T) là phương pháp tương ứng được công nhận bởi Bộ Nông Nghiệp Và Phát Triển Nông Thôn, Bộ Y Tế, và Bộ Công Thương

REPORT RESULTS REFER TO SUBMITTED SAMPLE (S) ONLY AND SUCH SAMPLE(S) ARE RETAINED FOR 30 DAYS ONLY IF THERE ARE NO OTHER SPECIFIC STATEMENTS
 Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận tại phòng thí nghiệm và mẫu được lưu trữ trong vòng 30 ngày nếu không có thông báo đặc biệt khác

END OF THE REPORT

Signed for and on behalf of

SGS Vietnam LTD

Thay Mặt Công ty SGS Việt Nam

Lâm Văn Xự



Lâm Văn Xự

Trưởng Phòng Thí Nghiệm Thực Phẩm



SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
 t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service (www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.
 This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
 The authenticity of this document may be verified at



SGS

Report N°: 1901070382

Page N°: 1/ 2

Ho Chi Minh City, Date: January 07, 2019
TP. Hồ Chí Minh, Ngày: 07/01/2019

ANALYSIS REPORT
BÁO CÁO PHÂN TÍCH

REF. NO.: FDL18/13652
Đơn hàng: FDL18/13652

CLIENT'S NAME : NHÀ MÁY NESTLE BÌNH AN
Tên khách hàng

CLIENT'S ADDRESS : SỐ 102/6 ĐƯỜNG SỐ 2, KHU CÔNG NGHIỆP AMATA, BIÊN HÒA, ĐÔNG NAI, VIỆT NAM
Địa chỉ

The following sample(s) was/were submitted and identified by the client as:
Mẫu thử nghiệm được cung cấp và nhận dạng bởi khách hàng:

Sample description : BEVERAGE
Mô tả mẫu : Thức Uống

Number of sample : 01 sample
Số lượng mẫu : 01 mẫu

Sample characterisation/ condition : Sample in plastic jar
Tình trạng mẫu : Mẫu chứa trong hũ nhựa

Client's reference : TRÀ SỮA UỐNG LIỀN NESTEA MILK TEA VỊ TIRAMISU
Chú thích của khách hàng

Date sample(s) received : December 28, 2018
Ngày nhận mẫu : 28/12/2018

Testing period : December 28, 2018 – January 07, 2019
Thời gian thử nghiệm : 28/12/2018 – 07/01/2019

Test requested : As applicant's requirement
Yêu cầu thử nghiệm : Theo yêu cầu của khách hàng

Test result : Please refer to the next page(s)
Kết quả kiểm nghiệm : Vui lòng tham khảo trang sau



SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service (www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.
This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
The authenticity of this document may be verified at



SGS

Report N°: 1901070382

Page N°: 2/ 2

DETAIL TEST DETAIL TEST RESULT(S)

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Testing Analysis <i>Chỉ tiêu phân tích</i>	Method <i>Phương pháp</i>	Result <i>Kết quả</i>	Unit <i>Đơn vị</i>
1. Aflatoxin M1 <i>Aflatoxin M1</i>	ISO 14501:2007	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.03	µg/kg
2. Melamine <i>Melamin</i>	ISO/TS 15495:2010 (IDF/RM 230:2010) ^(H)	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.01	mg/kg
3. Lead (Pb) <i>Chì</i>	Ref. AOAC 2013.06 (21 st Ed., 2019) ^(A) ^(H) ^(T)	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.03	mg/L

Note/Ghi chú:

- LOD = Limit of Detection/ *Giới hạn phát hiện*
- The method(s) remarked with (A), (H) and (T) is (are) designated by the Ministry of Agriculture and Rural Development, the Ministry of Health, and the Ministry of Industry and Trade, respectively.
Phương pháp được đánh dấu bằng chữ (A), (H) và (T) là phương pháp tương ứng được công nhận bởi Bộ Nông Nghiệp Và Phát Triển Nông Thôn, Bộ Y Tế, và Bộ Công Thương

REPORT RESULTS REFER TO SUBMITTED SAMPLE (S) ONLY AND SUCH SAMPLE(S) ARE RETAINED FOR 30 DAYS ONLY IF THERE ARE NO OTHER SPECIFIC STATEMENTS
Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận tại phòng thí nghiệm và mẫu được lưu trữ trong vòng 30 ngày nếu không có thông báo đặc biệt khác
END OF THE REPORT

Signed for and on behalf of
SGS Vietnam LTD
 Thay Mặt Công ty SGS Việt Nam
 Lâm Văn Xự



Lâm Văn Xự
 Trưởng Phòng Thử Nghiệm Thực Phẩm



SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
 t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service (www.sgs.com/en/7Terms-and-Conditions.aspx). Attention is drawn to the limitations of liability indemnification and jurisdictional issues established therein.
 This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
 The authenticity of this document may be verified at